

# 中國喜 傳天下

雙喜文化傳播

## 王毅：東盟成外交優先方向

### 日外相攜中文翻譯 欲尋機「走廊會談」



東盟十國外長及秘書長與中日韓三國外長在會前集體合影。圖右6為中國外長王毅，右9為日本外務大臣岸田文雄。中新社

香港文匯報訊（記者 葛沖 北京報導）正在文萊出席東亞系列外長會的中國外長王毅表示，中國和東盟應該共同展望和規劃好今後關係發展。中國新一屆政府高度重視東盟，堅持將發展同東盟友好合作作為周邊外交的優先方向。他重申，堅持通過友好協商妥善處理同東盟一些國家間的問題。另據日本新聞網報導，日本外務大臣岸田文雄此次前往文萊，特地帶上了一名中文翻譯，準備隨時與王毅外長舉行會談。

#### 友好協商 妥處分歧

據新華社報導，外交部長王毅在30日舉行的中國—東盟（10+1）外長會上指出，中國新一屆政府高度重視東盟，堅持將發展同東盟友好合作作為周邊外交的優先方向，堅持不斷鞏固和深化同東盟的戰略夥伴關係，堅持通過友好協商妥善處理同東盟一些國家間的問題。他強調，只要雙方相互信任，加強溝通，排除干擾，銳意合作，中國—東盟合作就會有越來越好的前景，取得越來越多的成果。

6月29日晚，王毅抵達文萊出席於6月30日至7月2日在文萊首都斯里巴加灣舉行的東亞系列外長會。抵達當晚，王毅會見了文萊外交與貿易部第二部長林玉成。文萊目前為東盟輪值主席國。

#### 加強戰略互信 維護地區和平

今年是中國—東盟建立戰略夥伴關係10周年。王毅強

調，中國東盟關係站在新的起點上，面臨更大的發展機遇。雙方應該共同展望和規劃好今後關係發展，着眼大局，牢牢把握正確方向，加深戰略互信，拓展務實合作，攜手維護地區和平穩定，促進共同發展繁榮。

另據日本新聞網報導，正在文萊出席東盟會議的日本外務大臣岸田文雄，正在尋求機會與中國外長王毅舉行「走廊會談」。

在30日下午舉行的東盟與中日韓三國外長會議開幕式上，岸田與王毅以及韓國外長尹炳世握了手。日韓兩國政府已經確定在今天（1日），舉行日韓外長會議，尋求解決兩國關係的途徑。但是日本同時也希望舉行日中外長會談。

雖然，岸田也深知中國外長王毅擔任過駐日本大使，並且能夠講十分流利的日語，但是為了預防萬一，他還是隨身帶了一名中文翻譯，準備隨時與王毅外長舉行會晤，但到日本新聞網發稿時，還沒有中方已經答應舉行日中外長會談的消息。

## 《南海宣言》高官會9月華舉行

香港文匯報訊 據中新社報導，中國—東盟外長會30日在文萊斯里巴加灣舉行，並在會後發佈一份聯合新聞稿。新聞稿稱，9月在華舉行第六次落實《南海各方行為宣言》高官會和第九次聯合工作組會議。

這份新聞稿稱，各方歡迎中國與東盟國家為維護南海和平穩定開展的良好交流，重申中國與東盟國家在該領域合作的重要性，強調應全面有效落實《宣言》，

在協商一致的基礎上穩步推動「南海行為準則」的達成。

各方歡迎今年9月在華舉行第六次落實《宣言》高官會和第九次聯合工作組會議，屆時各方將就全面有效落實《宣言》、加強海上合作深入交換意見，並同時在落實《宣言》框架下就「準則」舉行磋商。各方認為中國與東盟國家完全有決心、有能力將南海建設成為和平之海、友誼之海、合作之海。

## 專家：王毅此行助推東亞合作

香港文匯報訊 據新華網報導，外交部長王毅前往文萊首都斯里巴加灣，出席於6月30日至7月2日在那裡舉行的中國—東盟（10+1）外長會、東盟與中日韓（10+3）外長會、東亞峰會外長會和東盟地區論壇外長會。

分析人士認為，王毅出席此次東亞系列外長會將有助於促進中國同地區國家間的良性互動，推動中國同東盟的關係邁上新台階。

「這是中國政府換屆後新任外長首次出席東亞系列外長會，各方都非常關注中方將在會談期間釋放的外交信息。」中國國際問題研究所所長曲星認為，中方將與各方積極互動，向外界表明本地區國家有意願、有能力維護和促進地區的和平、穩定與發展。

自2010年中國—東盟自貿區建成以來，雙方貿易額一路高歌，至2012年，貿易額創歷史新高，突破了4,000億美元，增長了10.2%。中國連續四年成為東盟

最大的貿易夥伴，東盟繼續是中國的第三大貿易夥伴。

分析人士認為，儘管如此，中國同東盟的合作仍有着十分廣闊的空間，中國—東盟自貿區還有待進一步升級。

不可否認，中國同地區某些國家之間就領土問題存在一些分歧。曲星表示，中國一直主張維護地區的和平穩定，主張通過對話和談判和平解決與相關國家之間的歷史遺留問題。中國是維護南海地區和平穩定的堅定力量，相信此次系列外長會將為問題的解決提出建設性和機制性的思路。



王毅在外長會上發言。新華社



## 菲外長誣中國「令南海日益軍事化」

香港文匯報訊 據法新社報導，菲律賓外長羅薩里奧昨天批評，中國令南海日益軍事化。他表示「中國升高在爭議性南海的軍事以及準軍事部署，威脅到區域和平」。

羅薩里奧在出席東盟外長會議後對記者稱「中國軍方及公務船隻近期在仁愛礁及黃岩島大規模出現，危害地區和平。」中國官方傳媒早前警告菲律賓如繼續挑釁，無可避免將受到中方反擊。

## 聚焦國家級合肥高新區

### 科技「搭台」促新興文化產業發展

合肥高新區以智能語音、動漫遊戲、廣播影視和數字出版等為支撐的新興文化產業，增加值年均增速超過70%。2012年，該區文化科技類企業數達到220餘家，上市文化企業3家，文化產業實現產值52.6億元（人民幣，下同）。

合肥國家級文化和科技融合示範基地去年5月獲得國家五部委批准。作為基地主要依托的合肥高新區，去年幫助區內文化科技企業獲得國家省市各類扶持資金1.5億元，並出台《合肥高新區鼓勵自主創新促進新興產業發展若干政策（試行）》等各項支持政策，強化知識產權保護，為區內文化產業實現跨越式發展提供了良好支撐。

#### 強化產業發展載體建設

合肥高新區利用在集聚高新技術企業、整合科研力量、完善產業鏈等方面的優勢，建成佔地308畝，建築面積53萬平米的文化和科技融合示範園區（一期），已吸引150餘家文化科技類企業入

駐。安徽時代出版投資的時代數碼港已建成投入使用，成為安徽全省文化科技企業創業和集聚的主要載體。此外，合肥高新區着力搭建技術服務平台與配套網絡，依托中國技術交易所、合肥市科技創新服務中心等服務機構與平台，已實現文化產業從創意開發到技術支撐的無縫對接。

#### 拓展新興文化產業態

日前，合肥高新區與中航工業集團正式簽約，中航工業將在高新區原昌河汽車廠舊址，建設面積12萬平方米的文化創意產業園項目，總投資約110億元。

依托國家級動漫與服務外包產業基地，合肥高新區重點發展智能語音、數字出版、動漫遊戲等相關產業，推動軟件、互聯網及電腦服務、網絡遊戲等新型業態實現突破。目前，該區智能語音產業在中文語音領域佔有70%的市場份額。此外，該區合肥國家數字出版基地獲批設立，已集聚動漫企業80餘家，佔合肥全市80%，2012年產值達15.2億元。（特刊）

## 丹羽：日須速修與華關係



丹羽宇一郎在演講中。

中新社

香港文匯報訊 據中新社報導，卸任駐華大使已半年的丹羽宇一郎6月29日在日本神奈川縣日中友好協會於橫濱市舉辦的演講會上發表演講稱，日本應盡快修復同中國的關係，這不僅關乎日本未來發展，也關乎亞洲的安定與發展。

丹羽宇一郎時任駐華大使時，就直言批評日本政府釣魚島國有化的做法，並因此被解任。回國後，丹羽

宇一郎依然不改批評言論，並於近日出版新書《北京烈日》中稱，釣魚島國有化難以被國際社會所理解，日本應盡快拿出誠意，修復同中國的關係。

#### 中日首腦會 至今無着落

丹羽宇一郎6月29日在主題為「和平的日中關係是亞洲發展的基石」的演講中表示，首相安倍晉三上任半年以來，對於日中關係的修復沒有盡到責任。5月的中日韓領導人會議，本是日中首腦會談的最佳時機，卻因為安倍政權的保守歷史問題發言及參拜靖國神社等舉動而流產。下一次機會要等到9月的20國峰會，屆時日中首腦是否能會晤，目前還不明朗。今年以來，日美、美韓、中美、中韓相繼進行了首腦會談，而日韓、日中首腦會談卻遲遲沒有眉目。日本不僅身陷被動，且被國際社會所嘲笑。

丹羽宇一郎指出，日本當下在修復同中韓，尤其是中日關係上陷入了停滯。『和則兩利，鬥則兩傷』依舊是中日關係的準確寫照，如今中日關係的安定還對亞洲的和平和發展有着至關重要的影響。為何如今亞洲發展令世界注目，就是因為1972年中日建交以來創造了穩定發展的大環境。因此，只要中日友好，全亞洲都受益。」